

***uleFone***

# **Note 16 Pro**

**User Manual • Užívateľský manuál •  
Užívateľský manuál • Használati utasítás •  
Benutzerhandbuch**

<b>English</b>	3 - 8
<b>Čeština</b>	9 - 14
<b>Slovenčina</b>	15 - 20
<b>Magyar</b>	21 - 26
<b>Deutsch</b>	27 - 32

Dear customer,

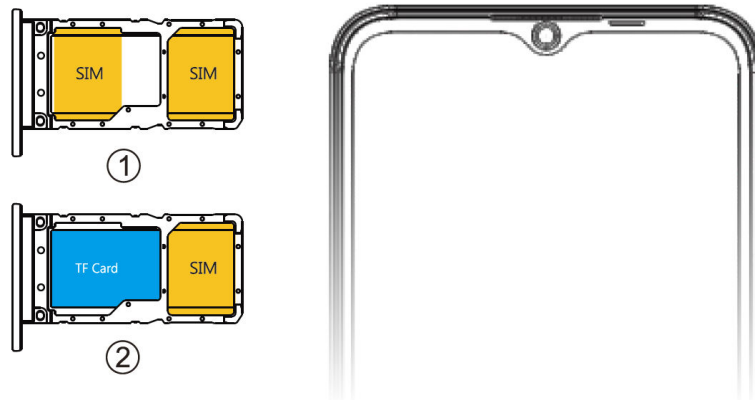
Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ [www.alza.co.uk/kontakt](http://www.alza.co.uk/kontakt)

☎ +44 (0)203 514 4411

*Importer* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Instructions for Card Installation



Nano SIM + Nano SIM / Nano SIM + microSD card

SIM slot 2 can be otherwise used as TF card slot, while SIM card and TF card can't be placed in the same slot at the same time.

## Network

- 2G GSM: B2/3/5/8
- 3G WCDMA: B1/2/4/5/8
- 4G LTE-FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/17/19/20/28A/28B/66
- 4G LTE-TDD: B34/38/39/40/41

## Unlocking the Phone with Face Recognition

Settings → Face Unlock

# Network Connection

**Wi-Fi:** Settings → Network & Internet → Wi-Fi

**Hotspot:** Settings → Network & Internet → Hotspot & Tethering



## Warning


- Use only Ulefone-approved batteries specifically designed for your phone.
- Incompatible batteries can cause serious injuries or damage to your phone.
- Never place batteries or phones on or in heating devices, such as microwave oven or radiator. Batteries may explode when overheated.


## Language

- Enter the Settings app, scroll down to find the “Language and Input” setting, and then select your language in the list.
- Note that it is normal that some system texts are not translated to your language.

## Dialling

You can call from the Phone app, the Contacts app or other apps and widgets. Wherever you see a phone number, you can click it to make a call.






1. Touch the phone icon  on home screen or in the app list.
2. Choose or search out a contact.
3. Click the call icon to call the contact.

To view the most recent calls, click on the clock icon .

You can also make a call if you input the phone number on the dial pad.



## Messaging

To send a message:

1. Touch the SMS icon  on the home screen or in the app list.
2. Press  to write a new message.
3. Type contact name, phone number, or press  to add one or more contacts as message receivers.
4. Type the text message.
5. Press  to add pictures, videos, or audio files.
6. Send the message by pressing the send button .

## Photography

To take a photo:

1. Open the camera .
2. Frame the picture.
3. Touch the shutter  to take the picture.

## Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

**The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:**

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

## Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU amended (EU) 2015/863.



## WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

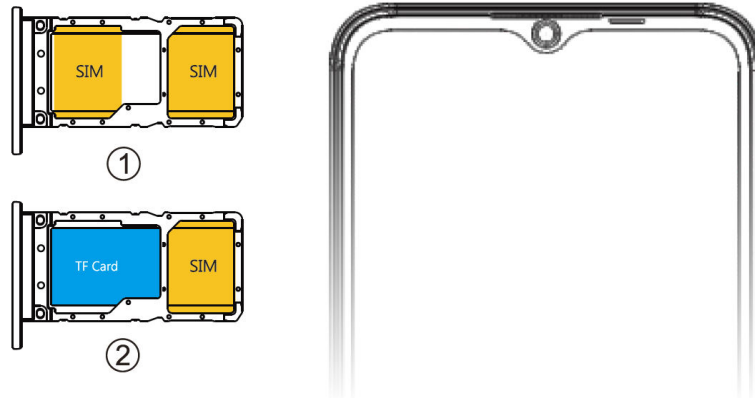
děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ [www.alza.cz/kontakt](http://www.alza.cz/kontakt)

☎ +420 225 340 111

*Dovozce* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Pokyny pro instalaci karty



Nano SIM + Nano SIM / Nano SIM + karta microSD

Slot 2 pro kartu SIM lze jinak použít jako slot pro kartu TF, přičemž kartu SIM a kartu TF nelze umístit do stejného slotu současně.

## Síť

- 2G GSM: B2/3/5/8
- 3G WCDMA: B1/2/4/5/8
- 4G LTE-FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/17/19/20/28A/28B/66
- 4G LTE-TDD: B34/38/39/40/41

## Odemknutí telefonu pomocí rozpoznání obličeje

Nastavení → Odemknutí obličejem

## Připojení k síti

**Wi-Fi:** Nastavení → Síť a internet → Wi-Fi

**Hotspot:** Nastavení → Síť a internet → Hotspot a tethering



## Varování


- Používejte pouze baterie schválené společností Ulefone, určené speciálně pro váš telefon.
- Nekompatibilní baterie mohou způsobit vážné zranění nebo poškození telefonu.
- Nikdy neumísťujte baterie nebo telefony na topná zařízení, jako je mikrovlnná trouba nebo radiátor, nebo do nich. Baterie mohou při přehřátí explodovat.

## Jazyk

- Vstupte do aplikace Nastavení, přejděte dolů a najděte nastavení "Jazyk a zadávání" a poté v seznamu vyberte svůj jazyk.  
Je normální, že některé systémové texty nejsou přeloženy do vašeho jazyka.

## Vytáčení

Volat můžete z aplikace Telefon, z aplikace Kontakty nebo z jiných aplikací a widgetů. Kdekoli se zobrazí telefonní číslo, můžete na něj kliknout a uskutečnit hovor.






1. Dotkněte se ikony telefonu  na domovské obrazovce nebo v seznamu aplikací.
2. Vyberte nebo vyhledejte kontakt.
3. Kliknutím na ikonu volání zavoláte kontaktu.

Chcete-li zobrazit poslední hovory, klikněte na ikonu hodin .

Můžete také volat, pokud zadáte telefonní číslo na číselníku.



## Zasílání zpráv

Odeslání zprávy:

1. Dotkněte se ikony SMS  na domovské obrazovce nebo v seznamu aplikací.
2. Stisknutím tlačítka  napíšete novou zprávu.
3. Zadejte jméno kontaktu, telefonní číslo nebo stiskněte tlačítko  a přidejte jeden nebo více kontaktů jako příjemce zpráv.
4. Zadejte textovou zprávu.
5. Chcete-li přidat obrázky, videa nebo zvukové soubory, stiskněte tlačítko .
6. Zprávu odešlete stisknutím tlačítka odeslání .

## Fotografie

Pořízení fotografie:

1. Otevřete fotoaparát .
2. Zarovnejte obraz
3. Dotykem spouště  pořídíte snímek.

## **Záruční podmínky**

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

**Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:**

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

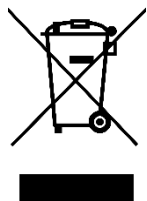
## Prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a směrnice 2011/65/EU ve znění (EU) 2015/863.



## WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

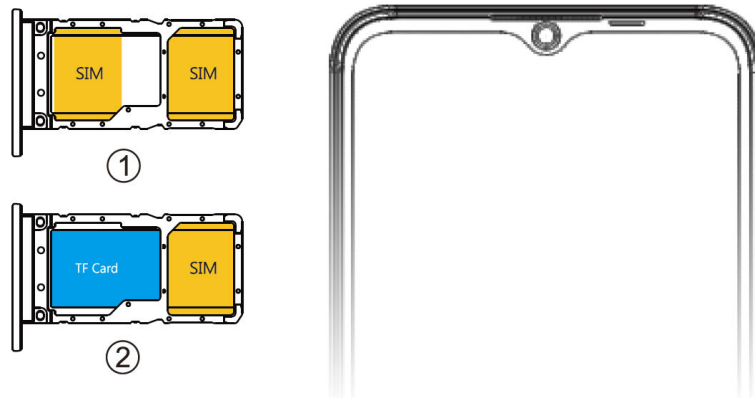
ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.

✉ [www.alza.sk/kontakt](http://www.alza.sk/kontakt)

☎ +421 257 101 800

*Dovozca* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Pokyny na inštaláciu karty



Nano SIM + Nano SIM/Nano SIM + karta microSD

Slot 2 na kartu SIM možno inak použiť ako slot na kartu TF, pričom kartu SIM a kartu TF nemožno vložiť do toho istého slotu súčasne.

## Sieť

- 2G GSM: B2/3/5/8
- 3G WCDMA: B1/2/4/5/8
- 4G LTE-FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/17/19/20/28A/28B/66
- 4G LTE-TDD: B34/38/39/40/41

## Odomknutie telefónu pomocou rozpoznania tváre

Nastavenia → Odomknutie tvárou

## Pripojenie k sieti

**Wi-Fi:** Nastavenia → Sieť a internet → Wi-Fi

**Hotspot:** Nastavenia → Sieť a internet → Hotspot a tethering



## Varovanie


- Používajte len batérie schválené spoločnosťou Ulefone, ktoré sú špeciálne navrhnuté pre váš telefón.
- Nekompatibilné batérie môžu spôsobiť vážne poranenia alebo poškodenie telefónu.
- Batérie ani telefóny nikdy neumiestňujte na vykurovacie zariadenia, ako je mikrovlnná rúra alebo radiátor, ani do nich. Batérie môžu pri prehriatí explodovať.


## Jazyk

- Vstúpte do aplikácie Nastavenia, rolujte nadol a nájdite nastavenie "Jazyk a vstup" a potom v zozname vyberte svoj jazyk.
- Upozorňujeme, že je normálne, že niektoré systémové texty nie sú preložené do vášho jazyka.

## Vytáčanie

Môžete volať z aplikácie Telefón, aplikácie Kontakty alebo iných aplikácií a miniaplikácií. Kdekoľvek sa zobrazí telefónne číslo, môžete naň kliknúť a uskutočniť hovor.






1. Dotknite sa ikony telefónu  na domovskej obrazovke alebo v zozname aplikácií.
2. Vyberte alebo vyhľadajte kontakt.
3. Kliknutím na ikonu hovoru zavolajte kontaktu.

Ak chcete zobraziť posledné hovory, kliknite na ikonu hodín .

Hovor môžete uskutočniť aj po zadaní telefónneho čísla na číselníku.



## Zasielanie správ

Odoslanie správy:

1. Dotknite sa ikony SMS  na domovskej obrazovke alebo v zozname aplikácií.
2. Stlačením tlačidla  napíšte novú správu.
3. Zadaťte meno kontaktu, telefónne číslo alebo stlačte  a pridajte jeden alebo viac kontaktov ako príjemcov správ.
4. Zadaťte textovú správu.
5. Ak chcete pridať obrázky, videá alebo zvukové súbory, stlačte tlačidlo .
6. Správu odošlete stlačením tlačidla odoslania .

## Fotografie

Vyhotovenie fotografie:

1. Otvorte fotoaparát .
2. Obrázok zarámujte.
3. Dotknite sa uzávierky  a nasnímajte fotografiu.

## **Záručné podmienky**

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

**Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:**

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

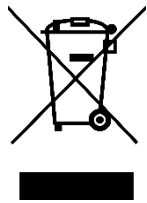
## Prehlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ a smernice 2011/65/EÚ v znení zmien (EÚ) 2015/863.



## WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

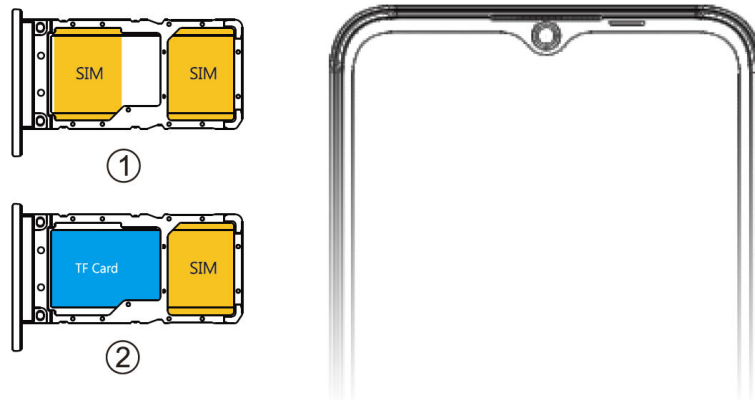
Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

✉ [www.alza.hu/kapcsolat](http://www.alza.hu/kapcsolat)

☎ +36-1-701-1111

*Importőr* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Útmutató a kártya telepítéséhez



Nano SIM + Nano SIM / Nano SIM + microSD kártya

A 2. SIM-kártya foglalat egyébként TF-kártya foglalként is használható, míg a SIM-kártya és a TF-kártya nem helyezhető egyszerre ugyanabba a foglalatba.

## Hálózat

- 2G GSM: B2/3/5/8
- 3G WCDMA: B1/2/4/5/8
- 4G LTE-FDD: B1/2/3/4/4/5/7/8/8/12/17/19/20/28A/28B/66
- 4G LTE-TDD: B34/38/39/40/41

## A telefon feloldása arcfelismeréssel

Beállítások → Arcfeloldás

# Hálózati kapcsolat

**Wi-Fi:** Beállítások → Hálózat és internet → Wi-Fi

**Hotspot:** Beállítások → Hálózat és internet → Hotspot és Tethering



## Figyelmeztetés


- Csak a kifejezetten a telefonhoz tervezett, Ulefone által jóváhagyott akkumulátorokat használjon.
- Az összeférhetetlen akkumulátorok súlyos sérüléseket vagy a telefon károsodását okozhatják.
- Soha ne tegye az elemeket vagy a telefonokat fűtőberendezésekre, például mikrohullámú sütőre vagy radiátorra. Az akkumulátorok túlmelegedés esetén felrobbanhatnak.


## Nyelv

- Lépjen be a Beállítások alkalmazásba, görgessen lefelé a "Nyelv és bevitel" beállításhoz, majd válassza ki a nyelvet a listából.
- Vegye figyelembe, hogy a rendszer egyes szövegeit nem fordítja le az Ön nyelvére.

## Tárcsázása

Hívhat a Telefon alkalmazásból, a Kapcsolatok alkalmazásból vagy más alkalmazásokból és widgetekből. Bárhol is jelenik meg egy telefonszám, a hívás kezdeményezéséhez rákattinthat.






1. Érintse meg a  telefon ikont a kezdőképernyőn vagy az alkalmazáslistában.
2. Válasszon vagy keressen egy kapcsolatot.
3. Kattintson a hívás ikonra a kapcsolat felhívásához.

A legutóbbi hívások megtekintéséhez kattintson az óra ikonra .

Hívást is kezdeményezhet, ha a tárcsázópadon beírja a telefonszámot.



## Üzenetküldés

Üzenet küldése:

1. Érintse meg az SMS ikonját  a kezdőképernyőn vagy az alkalmazáslistában.
2. Új üzenet írásához nyomja meg a gombot. 
3. Írja be a kapcsolat nevét, telefonszámát, vagy nyomja meg a  gombot egy vagy több kapcsolat üzenetfogadóként történő hozzáadásához.
4. Írja be a szöveges üzenetet.
5. Nyomja meg a  gombot képek, videók vagy hangfájlok hozzáadásához.
6. Küldje el az üzenetet a küldés gomb megnyomásával .

## Fényképezés

Fénykép készítése:

1. Nyissa meg a fényképezőgépet .
2. Igazítsa be a képet.
3. A kép elkészítéséhez érintse meg az exponálót .

## Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciaidő alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

### **Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:**

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitétség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

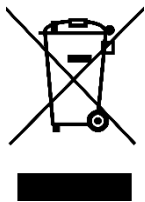
## Megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, valamint a 2011/65/EU módosított (EU) 2015/863 irányelvnek.



## WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ [www.alza.de/kontakt](http://www.alza.de/kontakt)

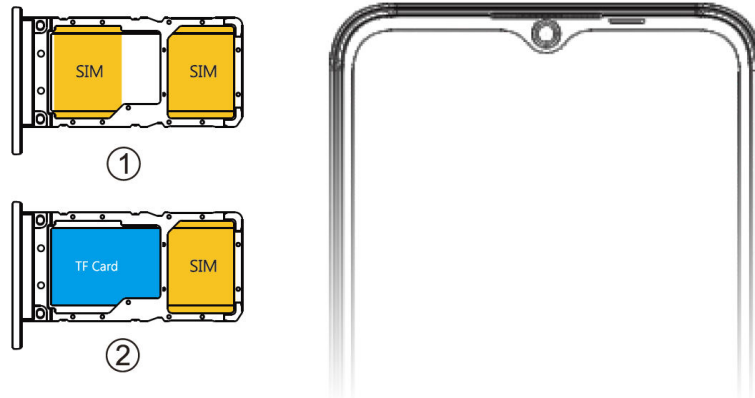
☎ 0800 181 45 44

✉ [www.alza.at/kontakt](http://www.alza.at/kontakt)

☎ +43 720 815 999

*Lieferant* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Anweisungen für den Karteneinbau



Nano-SIM + Nano-SIM / Nano-SIM + microSD-Karte

SIM-Steckplatz 2 kann auch als TF-Kartensteckplatz verwendet werden, während SIM-Karte und TF-Karte nicht gleichzeitig in denselben Steckplatz eingesetzt werden können.

## Netzwerk

- 2G GSM: B2/3/5/8
- 3G WCDMA: B1/2/4/5/8
- 4G LTE-FDD: B1/2/3/4/5/7/8/12/17/19/20/28A/28B/66
- 4G LTE-TDD: B34/38/39/40/41

## Entsperren des Telefons mit Gesichtserkennung

Einstellungen → Gesichtsentperrung

# Netzwerkverbindung

**Wi-Fi:** Einstellungen → Netzwerk & Internet → Wi-Fi

**Hotspot:** Einstellungen → Netzwerk & Internet → Hotspot & Tethering



## Warnung


- Verwenden Sie nur von Ulefone zugelassene Akkus, die speziell für Ihr Telefon entwickelt wurden.
- Inkompatible Akkus können schwere Verletzungen oder Schäden an Ihrem Telefon verursachen.
- Legen Sie Batterien oder Telefone niemals auf oder in Heizgeräte, wie z. B. Mikrowellenherde oder Heizkörper. Die Batterien können bei Überhitzung explodieren.


## Sprache

- Öffnen Sie die App "Einstellungen", scrollen Sie nach unten, um die Einstellung "Sprache und Eingabe" zu finden, und wählen Sie dann Ihre Sprache in der Liste aus.
- Beachten Sie, dass es normal ist, dass einige Systemtexte nicht in Ihre Sprache übersetzt sind.

## Anrufe

Sie können über die Telefon-App, die Kontakte-App oder andere Apps und Widgets anrufen. Wo immer Sie eine Telefonnummer sehen, können Sie darauf klicken, um einen Anruf zu tätigen.






1. Berühren Sie das Telefonsymbol  auf dem Startbildschirm oder in der App-Liste.
2. Wählen oder suchen Sie einen Kontakt.
3. Klicken Sie auf das Anrufsymbol, um den Kontakt anzurufen.

Um die letzten Anrufe anzuzeigen, klicken Sie auf das Uhrensymbol .

Sie können auch einen Anruf tätigen, wenn Sie die Telefonnummer über die Wähltastatur eingeben.



## Nachrichtenübermittlung

Zum Senden einer Nachricht:

1. Berühren Sie das SMS-Symbol  auf dem Startbildschirm oder in der App-Liste.
2. Drücken Sie , um eine neue Nachricht zu schreiben.
3. Geben Sie den Namen und die Telefonnummer des Kontakts ein, oder drücken Sie , um einen oder mehrere Kontakte als Nachrichtenempfänger hinzuzufügen.
4. Geben Sie die Textnachricht ein.
5. Drücken Sie , um Bilder, Videos oder Audiodateien hinzuzufügen.
6. Senden Sie die Nachricht, indem Sie auf die Schaltfläche Senden  drücken.

## Fotografie

Um ein Foto zu machen:

1. Öffnen Sie die Kamera .
2. Rahmen Sie das Bild ein.
3. Berühren Sie den Auslöser , um das Bild aufzunehmen.

## Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

### **Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:**

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

## Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und der Richtlinie 2011/65/EU, geändert (EU) 2015/863.



## WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

